

(Pokračovanie zo strany 1)

než odišli na svoju misiu, zostavil pre Slovanov písmo, ktoré je dnes známe ako hlaholika. Do jazyka starých Slovanov preložili dokonca aj celú liturgiu (texty bohoslužieb) a takisto aj časť Biblie. Bola to veľká revolúcia v tom čase, keďže pri bohoslužbách sa používali len tri jazyky: gréčtina, hebrejčina a latinčina. Keď zistili, že na našom území sa slávi liturgia v západnom (latinskom, rímskom) obrade, prispôbili sa tomu, teda nie je pravda, žeby na území Slovenska slúžili východnú (dnešnú gréckokatolícku liturgiu, tá k nám prišla až po Užhorodskej únií v 17. storočí) V roku 867 sa vydali na cestu do Ríma, aby získali povolenie slúžiť latinskú liturgiu v reči ľudu. So sebou niesli aj pozostatky sv. Klementa. Pápež Hadrián II. ich roku 868 s radosťou prijal a vyhovel všetkým požiadavkám. Ostatky sv. Klementa slávnostne preniesli do Baziliky sv. Klementa. Konštantín v Ríme ochorel, vstúpil do kláštora, prijal meno Cyril a zakrátko tam 14. februára roku 869 zomrel. Pápež Hadrián II. dal Metodovi list pre slovienskych vládarov, ktorý obsahuje súhlas pre všetky tri požiadavky. Ustanovenie školy na čele s Metodom, vysvätenie slovienskych učeníkov na rozličné stupne kňazstva a potvrdenie slovanskej bohoslužobnej reči. Metoda v Ríme obvinili, že neoprávnene používa slovanský jazyk pri bohoslužbách a v niektorej náuke nie je pravoverný preto Metod musel ísť do Ríma. Pápež sa presvedčil, že má pred sebou veľkého a svätého apoštola. Svätoplukovi napísal list – bulu *Industriae Tuae* (jún 880). V nej píše veľmi priaznivo voči Slovanom

a Metodovi. Uznáva a potvrdzuje ho za nielen panónskeho, ale aj moravského arcibiskupa. Metod mal vplyv aj na Čechov, Maďarov a Vislanov. Zachovala sa tradícia, ktorá hovorí o tom, že pokrstil české knieža Bořivoja a jeho manželku sv. Ludmilu. Mohlo sa to stať v rokoch 874-878. V životopise Metodovo sa píše, že Metod pokrstil aj knieža Vislanov v Poľsku.

Metod však cítil, že mu ubúda síl. Chcel ešte dokončiť preklad Sv. písma do staroslovienčiny. Vybral si k tomu dvoch zo svojich žiakov a v priebehu ôsmich mesiacov toto veľké dielo dokončil. Zomrel vo veku sedemdesiat rokov 6. apríla 885. Tesne pred smrťou určil za svojho nástupcu Gorazda, jedného zo svojich učeníkov slovanského pôvodu. Miesto jeho smrti a hrobu bolo pravdepodobne hlavné mesto Veľkej Moravy, avšak nevieme určiť jeho polohu.

Chorvátsko, Čechy, Morava a Slovensko však dostali povolenie sláviť pamiatku obidvoch naraz, a to 5. júla. 31. decembra 1980 vyhlásil pápež Ján Pavol II. solúnskych bratov sv. Cyrila a Metoda za spolupatrónov Európy. Ich sviatok u nás sa stal slávnosťou. Uctievať si ich ako tých, ktorí stáli pri kultúrnom a náboženskom zrode nášho národa. Ich vplyv – dedičstvo otcov, ako zvykneme hovoriť – cítiť dodnes.

*z prameňov pripravil dekan*



# Infolist 27 2016

Rímskokatolícka farnosť sv. Mikuláša v Prešove ročník: XXVI.

3. JÚL 2016

14. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

## Patróni Slovenska, Európy

Sv. Cyril a Metod Slávni slovanskí vierozvestci, sv. Cyril a Metod, pochádzali zo Solúna (Thessaloniké). Ich otec, menom Lev, mal vysoké postavenie v štátnej správe. O matke nevieme nič. Metod bol zrejme najstarší. Narodil sa okolo roku 815. Metod bolo jeho rehoľné meno, krstným menom sa volal Michal. Cyril bol najmladším z detí, krstným menom sa volal Konštantín. Narodil sa okolo roku 827. Pretože v okolí žilo mnoho Slovanov, predpokladá sa, že obaja dobre poznali slovanský jazyk. Metod, starší z bratov, sa stal dôležitým civilným úradníkom. Po čase ho však svetské záležitosti unavili, a preto sa utiahol do kláštora. Konštantín sa stal učencom a profesorom, známym ako „Filozof“ v Konštantínopole. No tiež odišiel za svojím bratom Metodom do toho istého kláštora. V r. 860 sa Konštantín a Metod vydali na misie na územie dnešnej Ukrajiny ku Chazarom. Tam našli pozostatky pápeža sv. Klementa, ktorý tam bol vo vyhnanstve (zomrel okolo r. 100). Domov sa vrátili roku 862. Keď sa byzantský panovník Michal III. rozhodol vyhovieť požiadavke moravského kniežaťa Rastislava, aby mu na jeho územie poslal misionárov, prirodzene boli Metod a Konštantín

tou najlepšou voľbou; poznali totiž jazyk, boli schopní po organizačnej stránke a taktiež sa už ukázalo, že sú vhodní pre misijné poslanie.

Roku 863 Konštantín a Metod spolu s niekoľkými spoločníkmi (Kliment, Sava, Angelár, Naum, Vavrinec a ďalší) opustili svoju rodnú zem, aby prišli na Veľkú Moravu a šírili tu kresťanstvo a kultúru. Konštantín, ešte predtým,

(Pokračovanie na strane 4)



Deň	Liturgický kalendár	Čas	Úmysly sv. omší
Po 4.7.	<i>Sv. Alžbety Portugalskej</i> (ľubovoľná spomienka)	5.45	ZBP Mária
		6.15	† Sabína, Michal, Mária
		12.00	† František
		18.00	ZBP Marián s rod.
Ut 5.7.	<b>SVÄTÝCH CYRILA A METODA, SLOVANSKÝCH VIEROZVESTOV</b> (slávnosť) 5.45 († Ján, Mária, Ján), 6.30, 7.45, 15.00, 18.00 (Faustínium - združený úmysel); Cemjata 10.15		
Str 6.7.	<i>Sv. Márie Goretti,</i> <i>panny a mučenice</i> (ľubovoľná spomienka)	5.45	† Rudolf
		6.15	† Gabriela - 1 výročie
		12.00	† Jozef, Mária
		18.00	† Terézia
Št 7.7.	<i>Štvrtok 14. týždňa</i> <i>v Cezročnom období</i>	5.45	† Ján, Helena
		6.15	† Štefan
		12.00	† Marta
		18.00	† Terézia, Belo
Pi 8.7.	<i>Piatok 14. týždňa</i> <i>v Cezročnom období</i>	5.45	† František, Jozef
		6.15	† Alžbeta, Jozef
		12.00	† Vincent, Štefánia, Žofia, Margita
		18.00	† Helena, Imrich
So 9.7.	<i>Panny Márie v sobotu</i> (ľubovoľná spomienka)	5.45	ZBP Cyril, Magdaléna (50 r. spoloč. manž. života)
		6.15	+ Helena, pohrebná
		18.00	† Gabriela, Magdaléna
Ne 10.7.	<b>15. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ</b> 5.45, 6.30 (ZBP Dávid, Mária), 7.45, 10.00, 11.30, 15.00, 18.00 (ZBP Tomáš s rod.); Kalvária: 16.30, Cemjata 10.15		

Stránkové hodiny v kancelárii Po: 10:00 hod. - 11:30 hod., 16:00 - 17:30 hod., Ut, Str, Štv.: 16:00 hod. - 17:30 hod.,

Pia.: 10:00 hod. - 11:30 hod., 16:00 hod. - 17:00 hod. Legendá: † zomrelý/á/ZBP: zdravie a Božie požehnanie  
 Sviatosť zmierenia v konkatedrále sa vysluhuje takto: Po - Pia: ráno 5:45 – 6:55 hod.; obed: 9:55 - 11:55 hod.; večer 17:30 – 17:55 hod.

### 1. Milodary:

#### Na opravu konkatedrály:

- Novomanželia Jakabovci 150 €

#### Na opravu fary:

- Na faru bohuznáma rodina 250 €,
  - bohuznáma na opravu fary 100 €,
- Zbierka na podporu diel Sv. Otca:**
- jezuiti 757,43 €,
  - FNŠP 58 €,
  - konkatedrála 2 160 €

### 2. V utorok 5. 7. na sv. omši o 18.00 hod.

bude slávený **združený úmysel**. Úmysly za zdravie a na iný dobrý úmysel, ako aj milodary na sv. omšu, vhodte v obálke do schránky pod obrazom Božieho Milosrdenstva v konkatedrále najneskôr do poludnia 5. júla.

### 3. Príprava na sviatosť birmovania v nasledujúcom školskom roku.

Mladí, ktorí sa chcú v nasledujúcom školskom roku pripravovať a prijať sviatosť birmovania, nech si v kancelárii farského úradu vyzdvihnú prihlášku. Prípravu môžu začať študenti stredných škôl, ktorí v tomto šk. roku končia 1. ročník, u osemročných gymnázií končiaci sextu, alebo starší. Vyplnenú prihlášku odovzdajte na farskom úrade do 15. augusta 2016. Dospelí, ktorí majú túžbu prijať sviatosť krstu, Eucharistie alebo birmovania, nech sa prihlásia v kancelárii farského úradu. Príprava začne spoločným stretnutím všetkých prihlásených v nedeľu 4. septembra po večernej sv. omši o 18.00 hod. v konkatedrále, kde budú birmovanci a prihlásení dospelí oboznámení s priebehom prípravy.

### 4. Každý utorok (9.30 - 12.00) pozývame mamičky s deťmi na materskej do veselej herničky v materskom centre

Radost' v Barličke (Sídliisko III) na spoločný oddych, hru, kavičku a modlitby matiek.

Kontakt: Eva 0910 463 523.

### 5. V tomto týždni 5.7. máme štátny sviatok sv. Cyrila a sv. Metoda. V konkatedrále budú sv. omše takto: 5.45, 6.30, 7.45, 15.00 a 18.00 hod.

### 6. Sv. omša na Cemjate bude na slávnosť sv. Cyrila a Metoda o 10.15 hod.

### 7. Novootvorená farská pivnica je sprístupnená verejnosti, preto Vás srdečne pozývame na príjemné posedenie pri dobrej káve, podávanej rôznymi spôsobmi, čaji alebo dobrom vínu. Farská pivnica je pre Vás otvorená: po. - so. od 16.00 do 21.00, v nedeľu od 10.00 do 12.00. Nachádzame sa na Hlavnej 81 v chodbe, oproti farskej kancelárii. Ďakujeme a zároveň sa tešíme na Vašu návštevu.

### 8. V mesiacoch júl a august nebudú sv. omše ráno o 7.00 v konkatedrále, funkcia týchto sv. omší (pohrebná a výročná) sa presúva na omše o 6.15 hod.

### 9. V mesiacoch júl a august nebude spovedná služba (od 10.00 do 12.00).

### 10. Vo štvrtok bude adorácia od 12.30 do 17.45 hod.

### 11. V kancelárii farského úradu môžete priebežne hlásiť úmysly sv. omší. Zapisujeme termíny do konca roka 2016.

### 12. V našej farnosti bude službu diakona vykonávať dp. Dominik Plavnický rodák z Plavnice, teda z farnosti nášho dekana. Pridáme ho do našich modlitieb.

Týždenník Rímskokatolíckej farnosti sv. Mikuláša v Prešove - konkatedrála, pre vnútornú potrebu vydáva RKFÚ: Hlavná 81, 080 01 Prešov  
 Zodpovedný za vydanie: Mgr. Viktor Baltés, kaplán s kolektívom redakcie. Grafická úprava: Michal Vrábek.  
 Prijímanie príspevkov na E-mail: presov@rimkat.sk;  
 Infolist nájdete aj na www.presov.rimkat.sk  
 Finančné príspevky na podporu života farnosti možno poselať na účet: 4008008582/7500